



Plantronics BackBeat™ 903/906

Guía del usuario

Bienvenido

Gracias por adquirir el auricular BackBeat™ 903/906 de Plantronics. Esta guía contiene instrucciones para configurar y utilizar sus nuevos auriculares.

Antes de utilizar este producto, consulte la guía "Por su seguridad" para obtener más información relativa a la seguridad, la carga, la batería y el cumplimiento de normativas.

Registro del producto

Para registrar el producto en línea, visite www.plantronics.com. De esta manera, podremos proporcionarle el mejor servicio y asistencia técnica.

Asistencia técnica

El equipo de asistencia al cliente está listo para atenderle. Encontrará respuesta a las preguntas frecuentes, podrá realizar consultas a través del correo electrónico, recibir servicio a través de Internet o hablar directamente con un representante. Visite el área de atención al cliente en www.plantronics.com

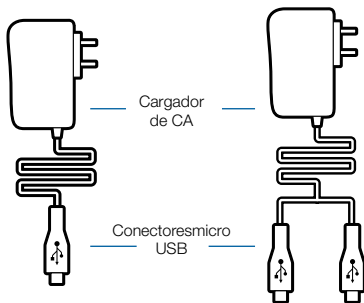
NOTA: si se está planteando devolver el producto, póngase en contacto primero con el equipo de asistencia al cliente.

NOTA: para emparejar los auriculares a su teléfono móvil Bluetooth®, su clave (código PIN) es 0000.

Índice

Contenido del paquete y accesorios	2
Carga de los auriculares o del adaptador Bluetooth	4
Emparejamiento de los auriculares	5
Emparejamiento de los auriculares con el teléfono o el dispositivo	5
Emparejamiento de los auriculares y el adaptador Bluetooth	6
Ajuste	7
Controles e indicadores de teléfono del auricular.....	8
Controles e indicadores de música del auricular	11
Alcance.....	13
Resolución de problemas	14
Resolución de problemas del adaptador Bluetooth	16
Especificaciones del producto	18

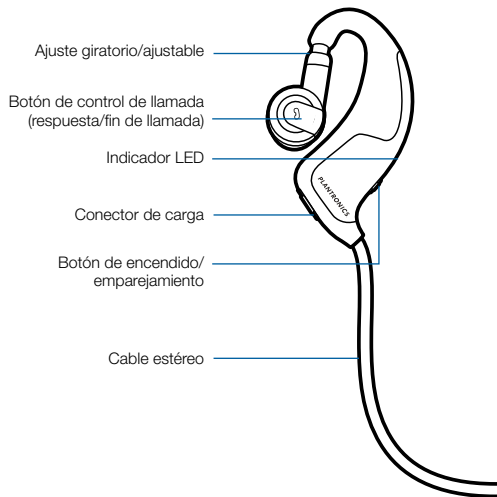
Contenido del paquete y accesorios



[BackBeat 903]

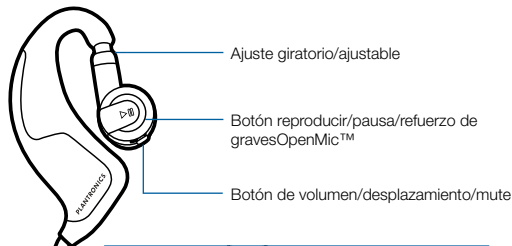
[BackBeat 906]

Auricular de la izquierda—Controles de teléfono



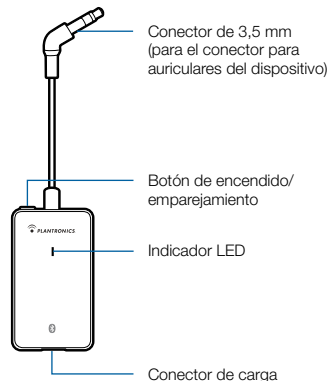
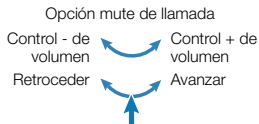
Contenido del paquete y accesorios

Auricular de la derecha—Controles de música



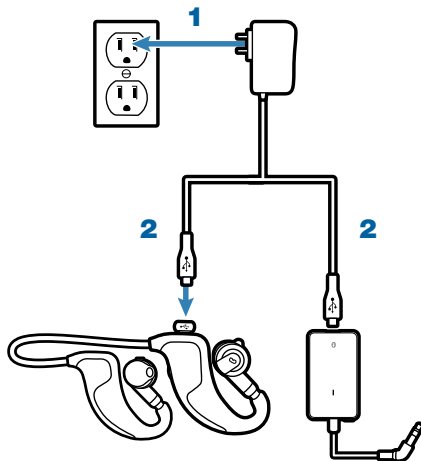
Extremo derecho del auricular

Pulsar = Opción mute de llamada
Mover = Volumen
Pulsar + mover = Pista



Adaptador Bluetooth
[incluido sólo
conBackBeat 906]

Carga de los auriculares o del adaptador Bluetooth



[se muestra BackBeat 906]

- 1** Conecte el cargador de CA a una toma de corriente.
- 2** Conecte el cable del cargador a los auriculares o al adaptador Bluetooth.
- 3** Cárguelo al menos durante 1 hora antes de utilizarlo por primera vez o 3 horas si desea realizar una carga completa.

El indicador LED se ilumina en rojo durante el proceso de carga. Cuando se ha completado la carga, el indicador LED se ilumina en azul hasta que se desenchufe. No utilice los auriculares o el adaptador Bluetooth cuando estén conectados al cargador.

NOTA: no recargue nunca la batería en lugares donde la temperatura puede ser inferior a los 0 °C (32 °F) o superior a 40 °C (104 °F) como, por ejemplo, en el interior de un vehículo de motor sin vigilancia.

TIEMPO DE CARGA

3 horas
Carga completa



1 hora
Carga mínima antes de utilizarlo por primera vez

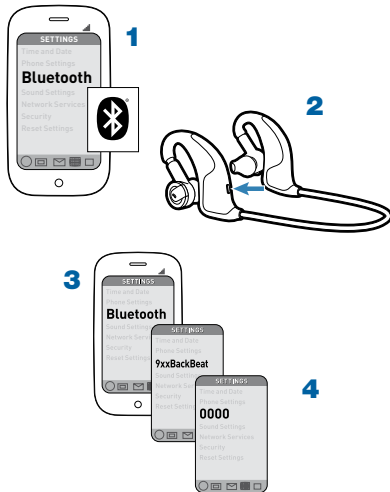


Emparejamiento de los auriculares con el teléfono o el dispositivo

- 1 Active la función de Bluetooth® del teléfono o del dispositivo.**
- 2 Con los auriculares apagados, mantenga pulsado el botón de encendido/ emparejamiento hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul.**
- 3 Busque en el menú del teléfono o dispositivo los auriculares Bluetooth y seleccione 9xxBackBeat.**

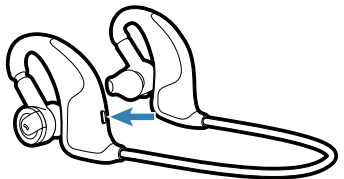
Consulte la guía del usuario del teléfono o del dispositivo para obtener información adicional.
- 4 Si se le solicita, introduzca la clave o el código PIN 0000.**

En algunos teléfonos es necesario aceptar la conexión. Cuando el emparejamiento se ha realizado de forma correcta, el indicador LED parpadea en azul.



Emparejamiento de los auriculares y el adaptador Bluetooth

[sólo BackBeat 906]

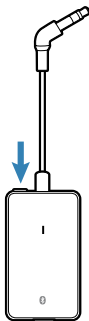


1

1 Con los auriculares apagados, mantenga pulsado el botón de encendido/emparejamiento hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul.

2 Con el adaptador apagado, mantenga pulsado el botón de encendido/emparejamiento hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul.

3 Cuando el emparejamiento se realice de forma correcta, los auriculares y el adaptador parpadearán en azul con rapidez. Ya están listos para su utilización. Conecte el adaptador al conector para auriculares del dispositivo.

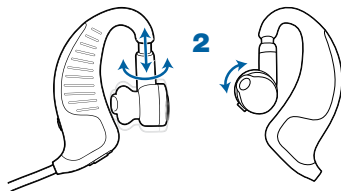
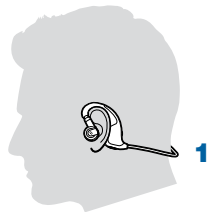


2

Ajuste

Para conseguir un rendimiento del sonido óptimo y un ajuste cómodo y seguro, los auriculares deben reposar ligeramenta en la oreja y alrededor de la parte trasera del cuello.


- 1** Colóquese el cable estéreo por detrás del cuello.
- 2** Coloque un auricular detrás de la oreja y asegure el extremo del auricular en la oreja empleando las opciones de giro y ajuste.
- 3** Repita el paso 2 con el otro auricular y continúe ajustando en cada oreja hasta que ambos extremos del auricular descansen con comodidad y seguridad en las orejas.



Controles e indicadores de teléfono del auricular

	Acción	Luz indicadora	Tono
Encendido de los auriculares	Mantenga pulsado el botón de encendido/emparejamiento durante 2 segundos.	Se ilumina en azul durante 2 segundos, luego se apaga.	4 tonos ascendentes
Apagado de los auriculares	Mantenga pulsado el botón de encendido/emparejamiento durante 4 segundos.	Se ilumina en rojo durante 4 segundos, luego se apaga.	4 tonos descendentes
Responder/ finalizar una llamada	Pulse el botón de control de llamada.	3 parpadeos en azul (se repiten) mientras el teléfono está sonando. Parpadeo en azul cada 2 segundos durante la llamada.	3 tonos graves (se repiten) mientras el teléfono suena. Tono bajo único cuando la llamada se responde o finaliza.
Realizar una llamada	Introduzca el número en el teléfono y pulse el botón de envío.	Parpadeo en azul cada 2 segundos cuando la llamada está en curso.	Tonos breves y, a continuación, el tono de llamada
Rechazar una llamada	Mantenga pulsado el botón de control de llamada durante 2 segundos.	Ninguno	Un único tono grave largo
Comprobar la carga de la batería	Con los auriculares encendidos, toque el botón de encendido/ emparejamiento. El indicador parpadea en rojo para mostrar el nivel de carga.	Parpadeo rojo: 1 2 3	Nivel de carga: Más de 2/3 del total Entre 1/3 y 2/3 del total Menos de 1/3 del total
			Ninguno

Controles e indicadores de teléfono del auricular

	Acción	Luz indicadora	Tono
Indicador de batería baja	Ninguno	3 parpadeos en rojo cada 10 segundos	3 tonos agudos cada 10 segundos
Activar/desactivar el sonido de la llamada (llamada en curso)	Pulse el botón de volumen/desplazamiento/mute.	Ninguno	Tono agudo y grave para activar la función Mute y, a continuación un tono único grave cada minuto. Tono agudo y grave para desactivar la función Mute.
Ajustar el volumen durante una llamada (llamada en curso)	Toque el botón de volumen/desplazamiento/mute hacia adelante (+) o hacia atrás (-).	Ninguno	Tono grave y breve (2 tonos graves cuando se alcanza el límite de volumen)
 ADVERTENCIA: no utilice los auriculares a un volumen muy alto durante un período de tiempo prolongado, ya que podría provocar pérdida de audición. Utilícelos a niveles moderados. Visite www.plantronics.com/healthandsafety para obtener más información sobre los auriculares y la audición.			
Último número marcado	Pulse dos veces el botón de control	Ninguno	Doble tono grave
Marcación por voz (intento de iniciar la llamada)	Pulsación de 2 segundos en el botón de control de llamada	Ninguno	Tono único grave

Controles e indicadores de teléfono del auricular

	Acción	Luz indicadora	Tono
Transferir llamada activa desde/hasta el auricular	Pulsación de 2 segundos en el botón de control de llamada con la llamada activa	Ninguno	Transferencia de una llamada de los auriculares al teléfono: tono grave doble Transferencia de una llamada del teléfono a los auriculares: tono grave único seguido de tono grave doble
Encendido/apagado del indicador de uso (encendido por defecto)	Pulse el control de llamada y mute a la vez, con el auricular encendido.	Apagada: 4 parpadeos en azul y, a continuación, desaparece gradualmente Encendido: 4 parpadeos en azul y, a continuación, aparece gradualmente	Tono grave único seguido de tono grave doble
Indicación de llamada perdida	Ninguno	Tres parpadeos de LED morado que se repiten durante 5 minutos	Ninguno

Controles e indicadores de música de los auriculares

	Acción	Luz indicadora	Tono
Reproducción de música	Pulse el botón reproducir/pausa.	Ninguno	Ninguno
Detener OpenMic para oír	Pulse el botón reproducir/pausa cuando se está reproduciendo música.	Ninguno	Ninguno
Desactivar OpenMic durante una pausa en la música	Durante la reproducción de la música, mantenga pulsado el botón de mute durante 3 segundos. La característica OpenMic no se activará durante la siguiente pausa de música. Repita la acción para activar la característica OpenMic.	Ninguno	Tonos grave-agudo-grave al desactivar. Tonos agudo-grave-agudo al activar.
Avance o retroceso de pistas	Mantenga pulsado el botón de volumen/desplazamiento/mute hacia adelante o hacia atrás en cada pista.	Ninguno	Tono grave único para cada cambio de pista.

Controles e indicadores de música de los auriculares

	Acción	Luz indicadora	Tono
Responder a una llamada mientras se escucha música	Pulse el botón de control de llamada. La música se detendrá durante la llamada.	3 parpadeos en azul (se repiten) mientras el teléfono está sonando. Parpadeo en azul cada 2 segundos durante la llamada.	3 tonos graves (se repiten) mientras el teléfono suena. Tono grave único cuando la llamada se responde o finaliza.
Rechazar una llamada mientras se escucha música	Mantenga pulsado el botón de control de llamada durante 2 segundos.	Ninguno	Un único tono grave largo
Ajustar el volumen de la música	Toque el botón de volumen/desplazamiento/mute hacia adelante o hacia atrás.	Ninguno	Tono grave y breve (2 tonos graves cuando se alcanza el límite de volumen)
Refuerzo de graves	Mantenga pulsado el botón reproducir/pausa durante 2 segundos cuando se está reproduciendo música.	Ninguno	Tonos ascendentes al encender. Tonos descendentes al apagar.

NOTA: para transmitir música estéreo u otro elemento de audio desde un dispositivo a los auriculares de forma inalámbrica, el dispositivo Bluetooth debe ser compatible con el perfil de distribución de audio avanzado Bluetooth (A2DP, del inglés Advanced Audio Distribution Profile). Para controlar la reproducción de música con los auriculares, el dispositivo Bluetooth también debe ser compatible con el perfil de control remoto para vídeo y sonido Bluetooth (AVRCP, del inglés Audio/Video Remote Control Profile). El adaptador Bluetooth no es compatible con el perfil AVRCP, por lo que debe utilizar los controles del dispositivo para controlar la reproducción de la música.

Alcance

La tecnología inalámbrica Bluetooth ofrece a los dispositivos una manera de comunicarse entre sí por medio de una frecuencia de radio de corto alcance en lugar de cables. Dos dispositivos Bluetooth pueden comunicarse siempre que tengan la función Bluetooth encendida, se encuentren dentro del alcance y se hayan emparejado.

Para mantener una conexión, mantenga el auricular a una distancia de menos de 10 metros con respecto al teléfono o adaptador Bluetooth. Asegúrese de que el teléfono móvil está colocado en el lado izquierdo del cuerpo y que no hay obstrucciones entre el dispositivo y los auriculares. Si hay obstáculos entre los auriculares y el teléfono, podría experimentar interferencias.

La calidad del sonido disminuirá conforme se aleje del alcance. Cuando se encuentre lo suficientemente lejos como para perder la conexión, escuchará un tono agudo en el auricular.

El auricular intentará volver a establecer la conexión durante 30 segundos. Si no se consigue volver a establecer la conexión, escuchará un tono grave. Si vuelve al área de alcance pasados 30 segundos, podrá volver a conectarse de forma manual pulsando el botón de control de llamada.

Resolución de problemas

El teléfono móvil no ha podido localizar los auriculares.

Apague tanto los auriculares como el teléfono móvil y vuelva a encender el teléfono móvil. Repita el proceso de emparejamiento de la página 5.

La calidad de sonido es pobre.

Asegúrese de que los auriculares están bien colocados. Consulte la página 7.

Asegúrese de que el teléfono móvil está colocado en el lado izquierdo del cuerpo y que no hay obstrucciones entre el dispositivo y los auriculares.

Asegúrese de que los auriculares están a menos de 10 metros del teléfono móvil. Fuera de ese alcance, la calidad del audio puede verse afectada. Si los auriculares no se vuelven a conectar automáticamente, consulte la página 13.

No oigo la música estéreo desde mi teléfono.

Para escuchar música en estéreo, el dispositivo Bluetooth debe ser compatible con el perfil de distribución de audio avanzado Bluetooth (A2DP) que define cómo los dispositivos Bluetooth transmiten audio de calidad estéreo entre dichos dispositivos. Consulte el manual del usuario del teléfono para determinar si tiene un perfil Bluetooth.

No puedo controlar las pistas de música.

El adaptador y algunos teléfonos Bluetooth estéreos no son compatibles con el perfil AVRCP para controlar las pistas. Use el dispositivo de audio para cambiar de pista.

Resolución de problemas

La persona que llama no me oye.

Es posible que la opción de mute esté activada. Consulte la página 9.

El auricular está fuera de alcance de Bluetooth (10 metros). Acérquese al dispositivo Bluetooth. Si los auriculares no se vuelven a conectar automáticamente, consulte la página 5.

Asegúrese de que los auriculares están emparejados con el dispositivo de audio. Consulte la página 5.

Las opciones reproducir y pausa no están sincronizadas entre los auriculares y la fuente de audio.

Asegúrese de que los auriculares estén en modo de reproducción e inicie el modo de reproducción desde la fuente de audio.

Es necesario limpiar los auriculares de tipo botón.

Retire el extremo de tipo botón de los auriculares. Lávelo con agua jabonosa templada y enjuague a fondo. Cuando esté totalmente seco, vuelva a colocarlo en los auriculares. Consulte la página 7.

El problema no era ninguno de lo anteriores o los auriculares siguen sin funcionar.

Reinicie el sistema: mientras enchufa el cargador de CA, mantenga pulsado el botón de encendido/emparejamiento. Los auriculares mostrarán una luz roja o azul fija cuando se hayan reiniciado correctamente.

Resolución de problemas del adaptador Bluetooth

[sólo BackBeat 906]

No oigo la música de la otra fuente de audio cuando los auriculares también están emparejados al teléfono móvil Bluetooth A2DP.

Si se conecta el teléfono móvil a los auriculares antes de conectar el adaptador Bluetooth a los mismos, el perfil Bluetooth A2DP del teléfono móvil puede interferir con el funcionamiento del adaptador. Además, si apaga el adaptador o sale del alcance de Bluetooth (10 metros), podría perder la conexión a los auriculares. En cualquier caso, es necesario:

- 1** Desconectar, sin borrar, los auriculares de la lista de dispositivos emparejados de su teléfono móvil (consulte el administrador de Bluetooth del teléfono móvil).
- 2** Volver a conectar los auriculares al adaptador.
- 3** Volver a conectar los auriculares al teléfono móvil (consulte el administrador de Bluetooth del teléfono móvil).

No sé si el adaptador Bluetooth está encendido.

Al encenderse, el LED del adaptador parpadea en azul cada 5 segundos. Para encender el adaptador, mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos hasta que el LED parpadee en azul.

No puedo emparejar el auricular con otro dispositivo Bluetooth.

El adaptador Bluetooth debe estar apagado para emparejar un dispositivo a los auriculares. Consulte la página 5.

Resolución de problemas del adaptador Bluetooth

[sólo BackBeat 906]

No se escucha nada en los auriculares al utilizar el adaptador Bluetooth.

El sistema tardará unos 30 segundos en conectar los dispositivos e iniciar el audio a través de Bluetooth. Al cabo de 30 segundos, si sigue sin haber sonido, pulse el botón reproducir/pausa en los auriculares.

Asegúrese de que el dispositivo de audio no esté bloqueado (consulte el manual del usuario del dispositivo).

Asegúrese de haber emparejado correctamente el adaptador a los auriculares. Consulte la página 6.

Asegúrese de que el adaptador esté conectado a una fuente de audio estéreo activa.

Apague los auriculares y el adaptador y, a continuación vuelva a encenderlos.

Asegúrese de no haber salido del área de alcance de Bluetooth (10 metros) Consulte la página 13.

El volumen de la música es demasiado alto o bajo, pero está bien al hacer una llamada.

Compruebe el volumen del dispositivo fuente de audio. Ajuste según sea necesario.

Ajuste el control de volumen de los auriculares. Consulte la página 12.

No puedo realizar una llamada VoIP con el adaptador.

El adaptador sólo está diseñado para escuchar audio. Si su ordenador dispone de las funciones de auricular Bluetooth (HSP) y manos libres (HFP), podrá emparejar los auriculares al ordenador para aplicaciones telefónicas como VoIP.

Especificaciones del producto

Tiempo de conversación*	Hasta 7 horas
Tiempo de escucha*	Hasta 7 horas
Tiempo en espera*	Hasta 7 días
Alcance*	Hasta 10 metros
Peso de los auriculares	34 gramos
Tipo de batería	Polímero de ión-litio (incorporada, no se puede reemplazar)
Tiempo de carga	El tiempo de carga completa es de tres horas
Versión de Bluetooth(auriculares)	2.1 + EDR (Tasa de datos mejorada)

Perfiles de Bluetooth(auriculares)	HSP, HFP, Secure Simple Pairing, A2DP y AVRCP
Requisitos de alimentación	5 V CC–180 mA
Temperatura de almacenamiento/funcionamiento	0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)
Temperatura de carga	0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)

* El rendimiento depende de la batería y puede variar según el dispositivo. La calidad del sonido disminuirá a medida que se aleje del alcance y depende del dispositivo con el que se empareje el auricular.

Para obtener más información de seguridad, consulte el folleto "Por su seguridad", que se suministra por separado.

Para disponer de información sobre la garantía, consulte la guía de introducción de la caja o visite www.plantronics.com



Altec Lansing is a Plantronics Company

www.plantronics.com

Plantronics B.V.
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp
Netherlands

©2009 Plantronics, Inc. Todos los derechos reservados. Plantronics, el logotipo de Plantronics, Altec Lansing, BackBeat, OpenMic, QuickPair y Sound Innovation son marcas comerciales o marcas registradas de Plantronics, Inc. Bluetooth® y el logotipo de Bluetooth son marcas registradas de Bluetooth SIG. Plantronics está autorizado a utilizar dicha marca.

Pendiente de patente
81378-04 Rev B

